



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

|         |                                 | <b>1 Léchelles Coyotes II</b>       |                                     |                      |          | <b>Goals / Torschützen / Buts / Reti 0</b> |          |                      |          | <b>Penalties / Strafen / Punitons</b> |          |                      |         |     |                         |      |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|----------------------|----------|--|----------|----------------------|----------|---------------------------------------|----------|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No     | Time / Zeit<br>Temps | <b>G</b> | <b>A</b>                                   | <b>T</b> | Time / Zeit<br>Temps | <b>G</b> | <b>A</b>                              | <b>T</b> | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
| 69      | C                               | MICHEL Stéphane                     | 205017                              | 12:42                | 14       |  | 1        |                      |          |                                       |          | 05:43                | 14      | 2   | 07:43                   | K1   |
| 96      | A                               | BUCHS Guillaume                     | 213057                              | 12:49                | 44       | 8  | 2        |                      |          |                                       |          | 08:24                | 14      | 2   | 10:24                   | H    |
| 7       | G                               | OBERSON Jérôme                      | 206046                              | 18:31                | 44       | 8  | 3        |                      |          |                                       |          | 08:24                | 14      | 2   | 12:24                   | V1   |
|         | G                               |                                     |                                     | 18:55                | 11       | 13   | 4        |                      |          |                                       |          | 13:21                | 69      | 2   | 15:21                   | H    |
| 11      |                                 | CHRISTAN Adrien                     | 213009                              | 24:55                | 14       | 79   | 5        |                      |          |                                       |          | 20:54                | 44      | 2   | 21:25                   | H    |
| 79      |                                 | MICHEL Quentin                      | 218065                              | 32:06                | 44       | 56   | 6        |                      |          |                                       |          | 26:15                | 34      | 2   | 28:15                   | B1   |
| 21      |                                 | CHRISTAN Florent                    | 202562                              | 33:15                | 14       | 79   | 7        |                      |          |                                       |          | 33:45                | 8       | 2   | 35:45                   | G1   |
| 56      |                                 | ROSSY Gaëtan                        | 214112                              | 33:57                | 34       | 96   | 8        |                      |          |                                       |          | 37:13                | 14      | 2   | 39:13                   | B1   |
| 8       |                                 | ROSSIER Florian                     | 209138                              | 34:57                | 21       | 14   | 9        |                      |          |                                       |          | 37:31                | 44      | 2   | 39:31                   | B1   |
| 34      |                                 | COISPINE Damien                     | 212294                              | 37:21                | 44       | 8  | 10       |                      |          |                                       |          | 49:22                | 13      | 2   | 51:22                   | G1   |
| 44      |                                 | SAVARY Sébastien                    | 202113                              | 39:42                | 69       | 8  | 11       |                      |          |                                       |          | 58:53                | 34      | 2   | 60:00                   | J1   |
| 14      |                                 | MICHEL Lorri                        | 208460                              | 45:03                | 14       | 92   | 12       |                      |          |                                       |          |                      |         |     |                         |      |
| 13      |                                 | TONDO Patrick                       | 213372                              | 49:00                | 8        | 44   | 13       |                      |          |                                       |          |                      |         |     |                         |      |
| 92      |                                 | FRAGNIERE Patrick                   | 212293                              | 49:07                | 44       | 56   | 14       |                      |          |                                       |          |                      |         |     |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                     | 51:20                | 44       |  | 15       |                      |          |                                       |          |                      |         |     |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                     | 51:38                | 8        | 44   | 16       |                      |          |                                       |          |                      |         |     |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                     | 52:59                | 13       | 96   | 17       |                      |          |                                       |          |                      |         |     |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                     | 56:55                | 14       |  | 18       |                      |          |                                       |          |                      |         |     |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                     | <b>TOTAL</b>         |          |  |          | <b>18</b>            |          |                                       |          |                      |         |     |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                     | <b>TIME OUT</b>      |          |  |          |                      |          |                                       |          | <b>22 min</b>        |         |     |                         |      |
|         |                                 | <b>2 Givisiez IIIb</b>              |                                     |                      |          | <b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>   |          |                      |          | <b>Penalties / Strafen / Punitons</b> |          |                      |         |     |                         |      |
| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No     | Time / Zeit<br>Temps | <b>G</b> | <b>A</b>                                   | <b>T</b> | Time / Zeit<br>Temps | <b>G</b> | <b>A</b>                              | <b>T</b> | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
| 19      | C                               | DUBEY Samuel                        | 99083                               | 01:12                | 19       | 23   | 1        |                      |          |                                       |          | 31:32                | 19      | 2   | 32:06                   | D    |
| 45      | A                               | SCHMITT Laurent                     | 204406                              | 21:25                | 77       | 75   | 2        |                      |          |                                       |          | 33:45                | 21      | 2   | 34:57                   | B1   |
| 31      | G                               | OBERSON Carryl                      | 218345                              | 29:31                | 19       | 23   | 3        |                      |          |                                       |          | 34:06                | 75      | 2   | 36:06                   | I    |
|         | G                               |                                     |                                     |                      |          |  |          |                      |          |                                       |          | 49:54                | 75      | 2   | 51:38                   | I    |
| 75      |                                 | CHATTON Fabien                      | 4076                                |                      |          |  |          |                      |          |                                       |          | 51:55                | 8       | 2   | 52:59                   | G1   |
| 8       |                                 | CHOLLET Samuel                      | 208148                              |                      |          |  |          |                      |          |                                       |          |                      |         |     |                         |      |
| 21      |                                 | DOUSSE Alexandre                    | 202494                              |                      |          |  |          |                      |          |                                       |          |                      |         |     |                         |      |
| 77      |                                 | LIMAT Julien                        | 216800                              |                      |          |  |          |                      |          |                                       |          |                      |         |     |                         |      |
| 23      |                                 | SCHAFFER Vincent                    | 216600                              |                      |          |  |          |                      |          |                                       |          |                      |         |     |                         |      |
| 7       |                                 | SCHWAB Robin                        | 202485                              |                      |          |  |          |                      |          |                                       |          |                      |         |     |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                     | <b>TOTAL</b>         |          |  |          | <b>3</b>             |          |                                       |          |                      |         |     |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                     | <b>TIME OUT</b>      |          |  |          | <b>X</b>             |          |                                       |          | <b>10 min</b>        |         |     |                         |      |
|         |                                 | <b>COACH</b>                        |                                     |                      |          |  |          |                      |          |                                       |          |                      |         |     |                         |      |
|         |                                 | Surname / Name<br>Nom / Cognome     | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature            | 217144   |  |          |                      |          |                                       |          |                      |         |     |                         |      |
|         |                                 | <b>ROSSIER Etienne</b>              |                                     |                      |          |  |          |                      |          |                                       |          |                      |         |     |                         |      |

|   |                             |           |
|---|-----------------------------|-----------|
| <b>Team / Mannschaft / Club Società</b> | <b>Léchelles Coyotes II</b> | <b>2L</b> |
| <b>League/Liga Ligue/Lega</b>           |                             |           |
| <b>CLUB 1</b>                           | <b>Léchelles Coyotes II</b> | <b>2L</b> |
| <b>CLUB 2</b>                           | <b>Givisiez IIIb</b>        | <b>2L</b> |

|   |                  |                                 |                   |
|---|------------------|---------------------------------|-------------------|
| <b>Lieu / Ort Location / Luogo</b>                    | <b>Léchelles</b> | <b>Date / Datum Date / Data</b> | <b>07.09.2018</b> |
| <b>Start / Beginn Début / Inizio</b>                  | <b>20:00</b>     | <b>End / Ende Fin / Fine</b>    | <b>21:58</b>      |
| <b>Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara</b> | <b>DB82</b>      |                                 |                   |

|  |          |  |           |
|--|----------|--|-----------|
| <b>Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato</b> | <b>X</b> | <b>Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole</b>     |           |
| <b>Tournament / Turnier Tournoi / Torneo</b>                 |          | <b>Cup / Pokal Coupe / Coppa</b>                       |           |
| <b>Other / Sonstiges Autre / Altro</b>                       |          | <b>Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori</b> | <b>51</b> |

|                                       |   |                                       |
|---------------------------------------|---|---------------------------------------|
| <b>No Card / Lic. No Lic. / Tess.</b> | <b>Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome</b> | <b>Signature / Firma Unterschrift</b> |
| <b>207254</b>                         | <b>FONTANA Isabelle</b>                               |                                       |
| <b>202010</b>                         | <b>CHASSOT Julien</b>                                 |                                       |
| <b>209139</b>                         | <b>STUDER Matthieu</b>                                |                                       |
| <b>9804</b>                           | <b>MOLL Laurent</b>                                   |                                       |
| <b>Tech. Director Directeur tech.</b> |   |                                       |

| <b>RESULT</b>  |               |               |  |               |  |
|--|---------------|---------------|--|---------------|--|
| <b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b> |               |               | <b>FINAL</b>   |               |  |
|  | <b>CLUB 1</b> | <b>CLUB 2</b> | <b>CLUB 1</b>  | <b>CLUB 2</b> |  |
| <b>1 Time / Drittel Tiers / Tempo</b>                          | <b>4</b>      | <b>1</b>      | <b>18</b>  | <b>3</b>      |  |
| <b>2 Time / Drittel Tiers / Tempo</b>                          | <b>7</b>      | <b>2</b>      | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore<br><b>Léchelles Coyotes II</b> |               |  |
| <b>3 Time / Drittel Tiers / Tempo</b>                          | <b>7</b>      | <b>0</b>      | <b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma                        |               |  |
| <b>Overtime / Verl. Prol. / Sup.</b>                           | <b>0</b>      | <b>0</b>      | <b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma                        |               |  |
| <b>Penalty / Rigori</b>  | <b>0</b>      | <b>0</b>      |  |               |  |
| <b>Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.</b>            |               |               |  |               |  |